

# Добро пожаловать

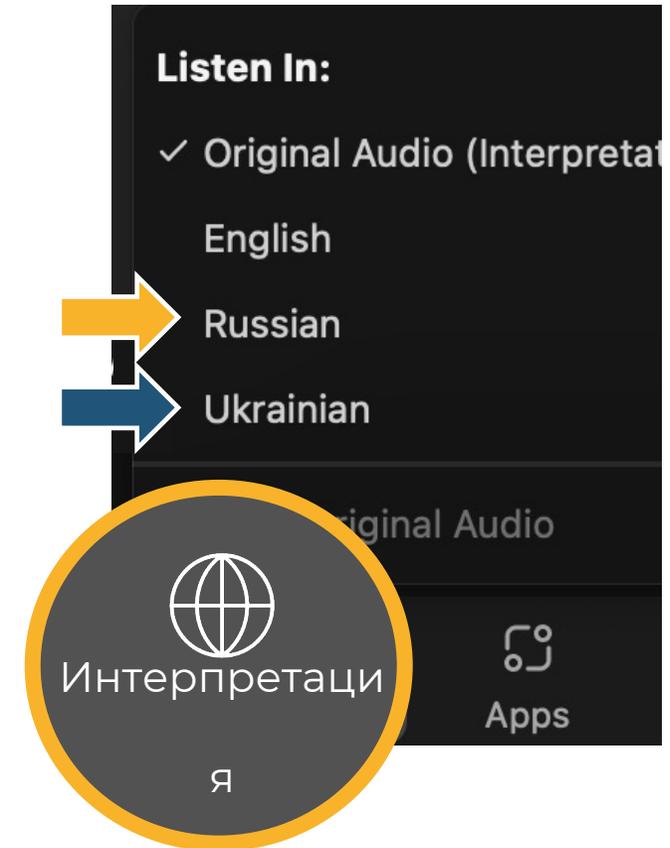
Чтобы слушать на **украинском** или **русском языке**, пожалуйста, выберите:

- Устный перевод > Предпочитаемый язык

## Ласкаво просимо

Для прослуховування українською або російською мовою, будь ласка, оберіть:

- Усний переклад
- Мова, якій надається перевага



# Образование: школы (K-12)

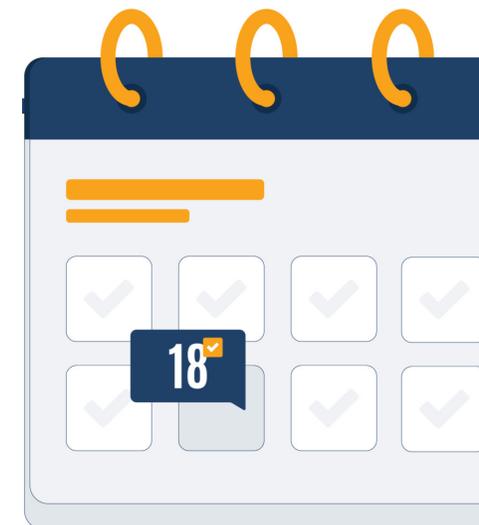
Сессии поддержки украинцев

Проводятся компанией Solvera Consulting в партнерстве с Бюро программ для беженцев Департамента социальных служб Калифорнии.



# Предстоящие сессии

- По понедельникам, 10:00-11:00 утра через Zoom
- До августа 2024 года



Дата	Тема	Предназначен для
15 июля	Здоровье: Стресс и благополучие	ООП и спонсоры (*английский, украинский, русский)
5 августа	Прохождение критических ситуаций: Жестокое обращение	ООП и спонсоры (*английский, украинский, русский)
26 августа	Трудоустройство: Карьерные пути	ООП и спонсоры (*английский, украинский, русский)

# Чего ожидать?



## Темы

- ✓ Доступ к образованию K-12
- ✓ Зачисление в школу
- ✓ Образовательные ожидания
- ✓ Защита интересов
- ✓ Что ожидать

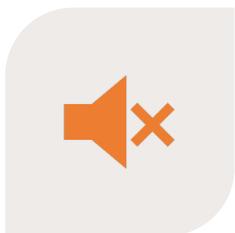
*Получить PPT (на нужном языке) + ссылки после сессии*



## Не освящаются

- x Личные данные
- x Все ситуации
- x Иммиграционный статус, правила и международное образование
- x Заявки на государственные пособия (CalWORKS, RCA, CalFresh, WIC)

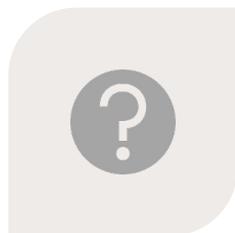
# О сессии



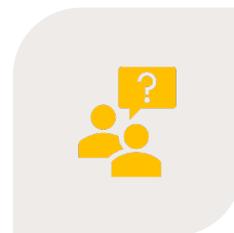
Отключить  
звук



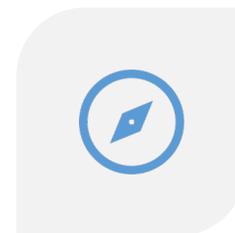
Выбрать  
язык



Проголосовать  
за вопросы



Вопросы и  
ответы в  
прямом  
эфире



Опрос

# От кого вы услышите сегодня



# Основные темы

1

**Варианты  
выбора  
образования**

2

**Процесс  
зачисления**

3

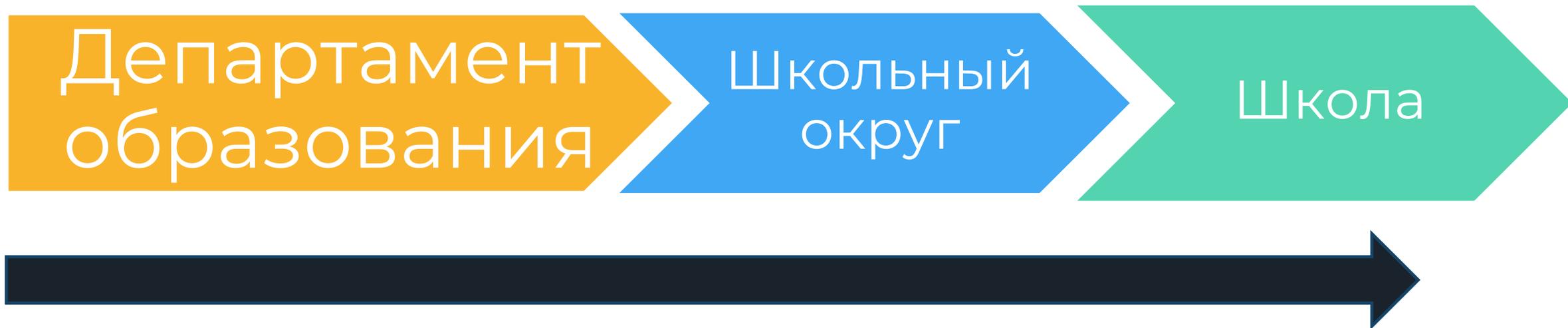
**Что ждать  
от школы**

4

**Защита  
интересов  
вашего  
ребёнка**

Образование:  
с 0-го по 12-й класс (K-12)

*Штат Калифорния*

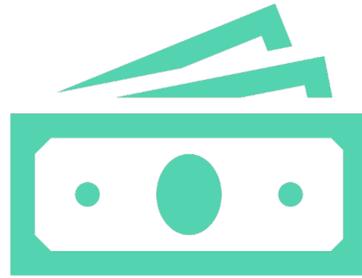


Структура образования штата  
Калифорния

# Виды образования



Общественное



Частное



Домашнее  
обучение

# Когда ваш ребенок должен **начать посещать школу?**

- Дошкольное образование - возможно
  - От 3 лет и старше
- 0-й класс (К)
  - От 5 лет на 1 сентября или ранее текущего года
- Начальное образование - классы К-12



# Переходный 0-й класс (transitional kindergarten)

## Что такое переходный 0-й класс?



- В то время как в 0-й класс обычно принимаются дети, которым исполнится 5 лет к определенной дате, в переходный класс принимаются дети, которые не достигли возраста, но которым исполнится 5 лет в течение учебного года.

# 0-12й классы

- По закону штата Калифорния ребенку должно исполниться 5 лет 1 сентября или раньше, чтобы попасть в 0-й класс (K)
- 0-й класс
- Начальная школа (1-5й классы)
- Средние классы (6-8й классы)
- Старшие классы (9-12й классы)



# Процесс зачисления

*Регистрация ребенка в школе*

# Варианты рядом с вами



# Зачисление



- Удостоверение личности
- Контактная информация.
- Информация о братьях и сестрах.
- Контактная информация для экстренных случаев.
- Подтверждение проживания
  - Подтверждение возраста школьника
  - Документы про здоровье
    - Табели

# Необходимые прививки

State of California—Health and Human Services Agency

Department of Health Care Services  
Child Health and Disability Prevention (CHDP) Program

## REPORT OF HEALTH EXAMINATION FOR SCHOOL ENTRY

To protect the health of children, California law requires a health examination on school entry. Please have this report filled out by a health examiner and return it to the school. The school will keep and maintain it as confidential information.

### PART I TO BE FILLED OUT BY A PARENT OR GUARDIAN

CHILD'S NAME—Last	First	Middle	BIRTH DATE—Month/Day/Year
ADDRESS—Number, Street		City	ZIP code
		SCHOOL	

### PART II TO BE FILLED OUT BY HEALTH EXAMINER

#### HEALTH EXAMINATION

**NOTE: All tests and evaluations except the blood lead test must be done after the child is 4 years and 3 months of age.**

REQUIRED TESTS/EVALUATIONS	DATE (mm/dd/yy)
Health History	/ /
Physical Examination	/ /
Dental Assessment	/ /
Nutritional Assessment	/ /
Developmental Assessment	/ /
Vision Screening	/ /
Audiometric (hearing) Screening	/ /
TB Risk Assessment and Test, if indicated	/ /
Blood Test (for anemia)	/ /
Urine Test	/ /
Blood Lead Test	/ /
Other	/ /

#### IMMUNIZATION RECORD

**Note to Examiner:** Please give the family a completed or updated yellow California Immunization Record.  
**Note to School:** Please record immunization dates on the blue California School Immunization Record (PM 286).

VACCINE	DATE EACH DOSE WAS GIVEN				
	First	Second	Third	Fourth	Fifth
<b>POLIO</b> (OPV or IPV)					
<b>DtaP/DTP/DT/Td</b> (diphtheria, tetanus, and [acellular] pertussis) OR (tetanus and diphtheria only)					
<b>MMR</b> (measles, mumps, and rubella)					
<b>HIB MENINGITIS</b> (Haemophilus Influenzae B) (Required for child care/preschool only)					
<b>HEPATITIS B</b>					
<b>VARICELLA</b> (Chickenpox)					
OTHER (e.g., TB Test, if indicated)					
OTHER					

### PART III ADDITIONAL INFORMATION FROM HEALTH EXAMINER (optional) and RELEASE OF HEALTH INFORMATION BY PARENT OR GUARDIAN

#### RESULTS AND RECOMMENDATIONS

Fill out if patient or guardian has signed the release of health information.

- Examination shows no condition of concern to school program activities.
- Conditions found in the examination or after further evaluation that are of importance to schooling or physical activity are: *(please explain)*

I give permission for the health examiner to share the additional information about the health check-up with the school as explained in Part III.

- Please check this box if you **do not** want the health examiner to fill out Part III.

\_\_\_\_\_  
Signature of parent or guardian

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Name, address, and telephone number of health examiner

- Дифтерия, столбняк и коклюш (DTaP, DTP, Tdap или Td)
- Полиомиелит
- Ветряная оспа (ветрянка)
- Корь, паротит и краснуха (MMR)

[Отчет о медицинском осмотре для поступления в школу](#)

# Ожидания и нормы

*Что ожидать в школе*

# Расписание занятий

- Учебный год обычно длится с августа/сентября по май/июнь.
- Праздники и каникулы
- Экзамены и тестирование
- Определенные виды спорта и занятий могут проводиться в определенное время года
- Понедельник-пятница, утро-день
- Разные предметы и учителя
- У младших школьников, как правило, один учитель, пока они не перейдут в средние или старшие классы.



# Школьные принадлежности

- Школы будут предоставлять учебники и другие учебные материалы, которые учащиеся могут взять на время
- Студенты должны предоставить свои собственные тетради, ручки, карандаши и т.д.
- Некоторые экскурсии могут быть оплачены школой или требуют разрешения и небольшой платы от родителей/опекунов ученика.
- За школьные мероприятия, не входящие в учебную программу, может взиматься определенная плата
- Программы школьного питания и собственные обеды

# Требования к посещаемости школы

- Идеальная посещаемость - никаких пропусков!
- Штат Калифорния считает десять дней отсутствия на занятиях в течение одного учебного года по любой причине чрезмерным
- Законы Калифорнии о прогулах

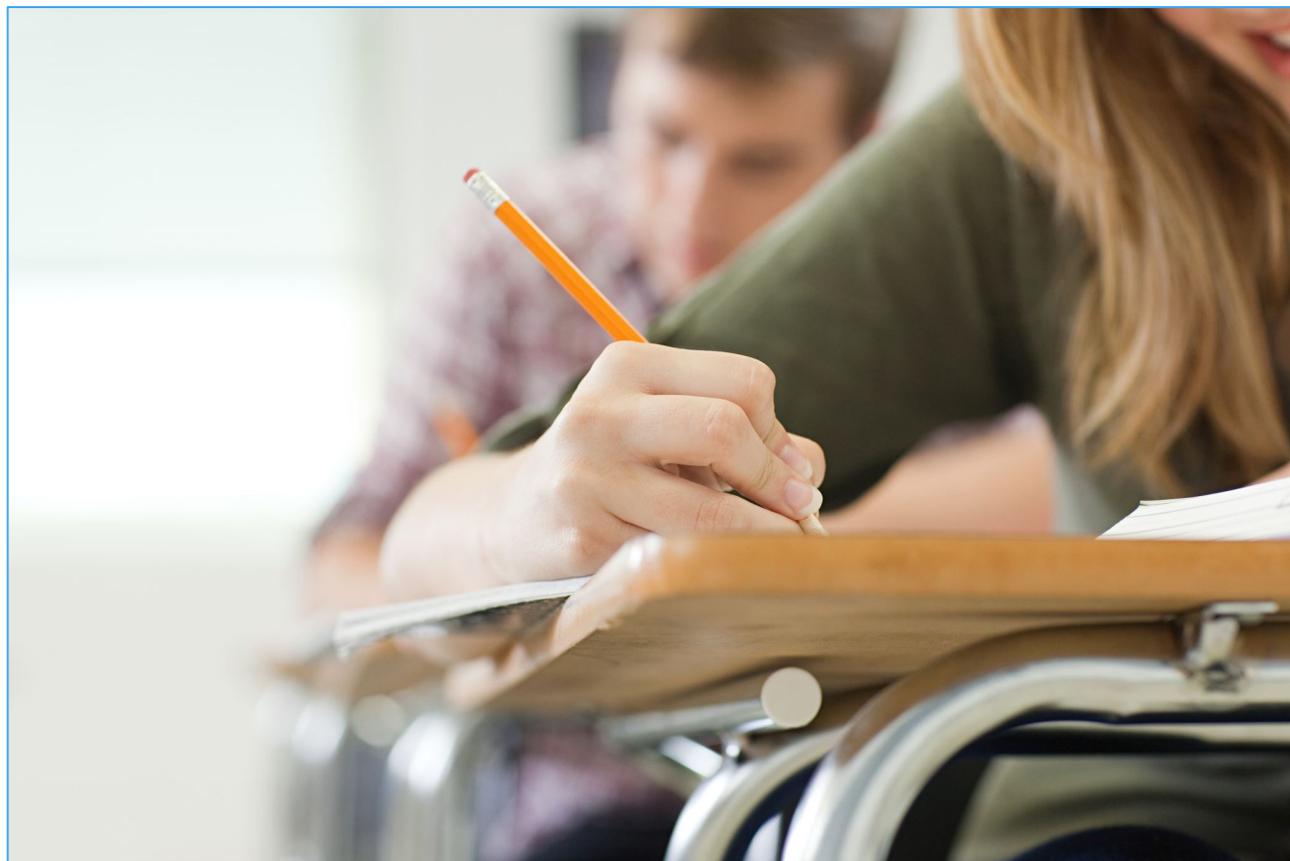


# Посещаемость и прогулы

## Причины отсутствия по уважительной причине

- Школьник болен
- Местный санитарный врач объявил карантин
- Посещение похорон ближайших родственников
- Суд присяжных
- Школьник является опекуном ребёнка, которому назначено медицинское обследование или который болен
- Оправданные личные причины, одобренные школой
- Быть членом участковой комиссии на выборах
- Проводил время с ближайшим родственником, находящимся на действительной военной службе
- Присутствовать на церемонии натурализации школьника

# Последствия прогулов



# Вовлечение родителей

- Родительские собрания
- Формы разрешений
- Табели
- Посещаемость
- Дополнительная поддержка
  - IEP
  - Консультации
  - Социальный работник



# Защита интересов вашего ребенка

*Эскалация для достижения желаемого*

# Индивидуальные планы обучения (ИЕР)

- План ИЕР - это результат оценки, в ходе которой выясняется, что у ребенка есть значительные проблемы с обучением. Такой план составляется для детей, испытывающих трудности с обучением в школе, будь то из-за неспособности к обучению, нарушений развития или эмоциональных и поведенческих проблем.



# Аттестация и многое другое



- Аттестации по английскому языку
- Помощники учителя (двуязычные)
- Проблемы с обучением
- Нарушения развития
- Эмоциональные и поведенческие проблемы
- Поддержка ребёнка и опекунов

# Поддержка **вашего** ребенка

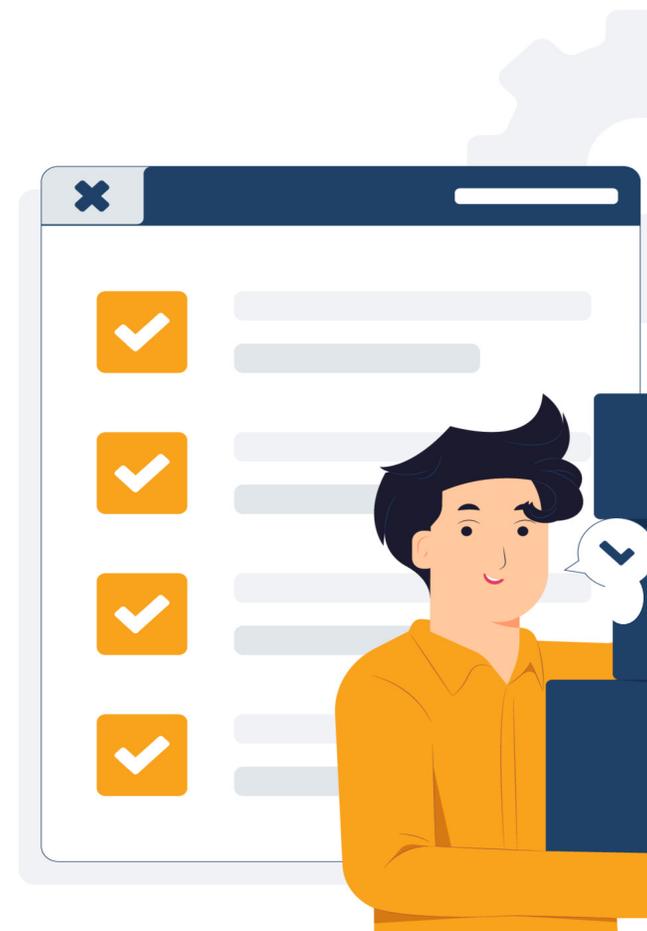
- Издевательства / притеснения или дискриминация
- Ребёнок должен быть защищен от жестокого обращения со стороны взрослых в школе
- Консультационная поддержка
- Равный доступ к образованию



# Следующие шаги

После этого занятия вы получите:

- ✓ Слайды
- ✓ Ссылки
- ✓ Опрос для получения отзывов о сегодняшнем занятии
  - Задайте дополнительные вопросы
  - Предлагайте будущие темы



# Вопросы и ответы





# Заполните **опрос** с **отзывами** и запросите темы будущих занятий

Пишите ведущим: [UHPinfo@solveraconsult.com](mailto:UHPinfo@solveraconsult.com),  
[RPBTTAU@cdss.ca.gov](mailto:RPBTTAU@cdss.ca.gov)